



Japanese

7年生を迎えるにあたって 学校の健康要件に関するお知らせ

ハワイ州教育局 (HIDOE) および保健局 (DOH) では、子供達の健康を守り保証するための方策を共同で実施しております。思春期は大きな身体的・感情的・社会的な変化を経験する時期であり、医療従事者は健康児診断によって彼らの健康問題を未然に防ぐことができるものと考えております。

州法では、すべての学生が7年生を迎える前に身体検査と予防接種を受けることを義務付けています。

保護者の方にお願ひしたいこと

- 健康児診断の一環として、担当の医者にご連絡をして健康診断の予約をとってください。
- 添付の学生の健康記録 (フォーム 14) を診察日に持参してください。健康児診断中、医療従事者は次の事を実施します。
 - 身体検査を実施し、予防接種を行う。
 - あなたとお子様の健康に関する質問にご回答ください。
 - フォーム 14 に記入する
- 7年生として登録する際に記入済みのフォーム14を学校に提出してください。

健康診断は7年生を開始する前の12か月以内に完了する必要があります。7年生の授業初日までに必要な予防接種を受けていない学生は、学校に通うことが出来なくなる可能性があります。お子様のスケジュールの関係でもっと時間が必要な場合は学校にお知らせください。

詳細については、以下のサイトをご参照ください。

<https://health.hawaii.gov/docd/vaccines-immunizations/school-health-requirements/>

児童の健康を大切にいただきありがとうございます。